

あすの留萌に夢をかけた先覚者たち

"留萌の昔を語る座談会" その陰に涙と笑いの秘話



／ご出席のみなさん

太八郎助
原田喜宇
島田藤五十
島福伊四郎

司会 中川通



原田 太八さん



榎島喜一郎さん



福田宇之助さん



伊藤為四郎さん



五十嵐マツさん

楽しみはホービキ

(伊藤さん) 正月というものは、昔は一週間くらいの食べ物を作つたもんでなかつたですか。

(原田さん) まあ、一週間も半月もの食べ物を作つたものでした。

(福田さん) お正月のかさりも大変なものでしたね。松かざりなど四、五mのトド松をマキでこうまいて（手まねをして）大きくなわでましたものでした。

(原田さん) お年玉をもらうんです。昔の大家は皆そうしたものでした。大きな商店や料理屋など大きなのが自慢でした。

（伊藤さん） その当時お年玉は、十銭なんかつたんですね。十銭はネコの眼といつて、普通は一銭か二銭でした。

(司会者) 農村なんかでもホービキやつたものですか

(原田さん) あ、ヤッタ、ヤッタ

(福田さん) わたくしのところでは、当時の名士が集まってやつたのですが、ランプの石油がなくなると提灯つけてまでやつたものでしたよ。

(司会者) それは一銭位でなく、少し高かつたのにやないですか。

(伊藤さん) やっぱり、少しあつた（笑声）五銭から十銭位でした。

(伊藤さん) その当時、十人位集まると、サアー、ホービキでもやるかとすぐ相談がまとまり：（笑声）一同、その当時としては、随分おもしろかつたです。司会者 女だけの遊びは――

(五十嵐さん) 羽子板なんか、吹雪でとても出来ませんでした。

ですから家のなかで、友達の家をかわるがわるまわつて歩るいて、家の中で遊びました。

その頃、二日目の初売りはなかなかにぎやかでした。朝早く、寝ているうちから、馬を飾り、ガンガンをたたいて。そして馬にのつて歩く人がみんな酒によばらつているので、それを

(福田さん) まだ（市街地）では、紋つき着てね、

(五十嵐さん) お酒ですか。五日。船頭さんとか出入りの人たちが山へ松に向いて来る

(原田さん) 大体二十日位前ですか。それで、松に向いのときは月が来たと思えども、それがおつかれですね。

(福田さん) 五日位までの分でも、お酒で。

(司会者) なにかやるとお酒で。

(五十嵐さん) お酒ですか。それで、一週間分でも十

名刺を持って歩るいたんですね。五十嵐さん、わたくしの家は漁師でしたが、十二月の二十日過ぎますと、すず払いし、松向いというも

のに行つたものです。松を切るのに：。

そして、松向いして来てから帰ると、家ごとに知り合いの所へ年始に歩るきました。お互にそうしたものです。

それから帰ると、家ごとにたくしの所へ来てくれといふと近い人が集まつて一杯やると、その次にまたどこに行くと、それだけが農家の人たちの楽しみでした。

(福田さん) まだ（市街地）では、紋つき着てね、

(五十嵐さん) お酒ですか。五日位までの分でも、お酒で。

(司会者) なにかやるとお酒で。

(五十嵐さん) お酒ですか。それで、一週間分でも十

（五十嵐さん） お酒ですか。それで、一週間分でも十

お願いします。

では、まずお正月でもありますから、昔のお正月に

ついてお話を聞いていただきたいと思います。まあ、

昭和の終戦ころまでという

ことになります。

（五十嵐さん） なんでもお願いします。

（五十嵐さん） わたくしの

お酒ですか。年始で歩るいたら一杯出すもんですか。

（五十嵐さん） え、も

うみんなベロベロになるほど飲んだものです。

（五十嵐さん） 漁師でし

たら、正月が来ると忙がし

くて嫌だと言つたものです。

女中でもお母さんでも、

そういうのです。

それは、お客さんが来るからですね。

そして、一週間分でも十

五日位までの分でもね。

（司会者） なにか、お正月に

くら何から全部こしらえてお

くんですね。

ゴム靴は高嶺の花

(司会者) 女の髪、持ち物、はきものであるとか、家の造りなんかどうでしたか

(伊藤さん) 二階建なんかほとんど少なかつたね。

(福田さん) その頃の店は、タタミに火鉢。ストーブなんか全然ありませんでした。

(司会者) むかしは街でも雪が多く、向いの店が見えなかつたと聞きますが：

(福田さん) もう全然見えなかつた。

(五十嵐さん) 渔家は長い炉で、根っこをすき、それにはマキを立てかけ燃やしました。それで煙は空窓というのもつかけ、ヒモを引つぱる窓があき、煙はそこから出るという仕かけのものでした。また、炉の上の方には、

物を乾すために棚をつけてわらじなどを乾したものでした。

(司会者) それは何年頃ですか。

(五十嵐さん) 明治の頃頃です。

(司会者) 女の服装とか髪とかは、どんなものでした。

（五十嵐さん） 女の子は親から頭の真中を刈つても、いろいろな髪型で結つてくれたのです。

(福田さん) たけなが(髪のかざり)というものは、佐藤先生が当時留萌女子職業学校の第一回の校長だったがその頃までたけながの髪で行きましたよ。

(五十嵐さん) そしてだんだん髪を長くして、桃割れというものを結つて行くのです。そしてたけながをかけるのです。だんだんかみが長くなつて行けば、その家々の親がいろいろな髪型で結つてくれたのです。

(司会者) おかみさん達はみんな丸まげだったんですね。

(五十嵐さん) そうですが、お母さん方にね、みな髪結いさん達が廻つてあるのです。四日に一回とかいふふうに：

(福田さん) お母さん、いつも丸まげでしたね。

(司会者) 着物なんかどうでした。たとえばモンベとか：

(五十嵐さん) モンベなんか知りません。

学校へあがつたらハカマでした。ふだんは木綿のハカマで、エビ茶か紫かの色

のあの頃の小学校は、いま電報電話局建設中のところそして、高等科になると